

Porównanie tłumaczeń Dzieje 7:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ten zaś powiedział mężowie bracia i ojcowie posłuchajcie Bóg chwały został ukazany ojcu naszemu Abrahamowi będącemu w Mezopotamii zanim niż zamieszkać on w Haranie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	On zaś odpowiedział: Mężowie bracia i ojcowie, posłuchajcie!* Bóg chwały** ukazał się naszemu ojcu Abrahamowi, gdy był w Mezopotamii,*** przed jego zamieszkaniem w Charanie,****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Ten zaś mówił: "Mężowie bracia i ojcowie, posłuchajcie. Bóg chwały dał się zobaczyć ojcu naszemu Abrahamowi, będącemu w Mezopotamii, zanim (nie) zamieszkać on w Charanie.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	(Ten) zaś powiedział mężowie bracia i ojcowie posłuchajcie Bóg chwały został ukazany ojcu naszemu Abrahamowi będącemu w Mezopotamii zanim niż zamieszkać on w Haranie

1) <x>510 22:1</x>

2) <x>230 29:3</x>

3) <x>10 24:10</x>; <x>510 2:9</x>

4) <x>10 11:31</x>; <x>10 12:4-5</x>; <x>10 15:7</x>